大清光緒廿八年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報者加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千零卅三號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工綴絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文之及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自餘更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

壬寅正月二十日

Printed & published by Ho Yee Koo （大英一千九百零二年二月廿七號拜四） at 7, Malacca Street, Singapore.

聲明告白 ○啟者敝號於壬寅年正月初十經將全盤生理歸入泉盛公司合夥經營所有坡中與諸寶號交易及外埠所該敝號之項一概歸泉盛公司收討倘外埠諸 寶號欲賜信與敝者請即寄交泉盛公司是荷特此佈 聞

大清光緒廿八年元月二十日 老巴虱福榮昌啟

聲明告白 ○啟者福榮昌號現經全盤歸入敝公司合夥經營本坡及外埠所有來往賬項一概歸敝公司收討全敝公司此後與諸 寶號交易滙對等項如有鄭世琛畫押并蓋敝泉盛公司猪腰形圖章印均可爲憑特此佈告

大清光緒廿八年元月二十日 源順街泉盛公司啟

集商善舉 ○和風遠啟重回大地之春善氣彌恭冉溥仁人之澤本院近承閩粵各善翁頒到倡建濵章山禁港防疫病房本坡醫院留醫病房以及施棺木設義塚等章程百餘本經即專人派送凡我同志當已垂青是舉也功非小可事在必行不獨仗義輕財冀諸翁之慷慨而且良法美意望列位之剪裁非獨力所能爲藉衆擎而易舉公擬本月廿五日十二點鐘齊集本院籌議一切伏望 玉趾親臨幸勿遐棄謹登報牘預此佈 聞

大清光緒二十八年元月十九日 同濟醫院謹啟

壬寅年華英月份牌發售 ○啟者縣石月份牌之製由來尚矣然皆字跡模糊節令錯誤本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏煊染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻 諸君選購向懇速臨倘有欲爲躉買者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告 本館謹啟

招工鑄字 ○啟者本館茲欲招僱善鑄鉛字之工匠一名以資多鑄新字之用有能稱職者來館面商可也此佈 本館謹啟

紀猴盜

漁古著

鼠竊狗偷喩其黠耳若以猴而作盜則尾君子黠而且捷當非穿墉客守夜奴所能躋昨午米風使者適以猴盜一事歸報今爲泚筆紀之後復證以舊事兩則使人知叻地盜風之盛竟致被及禽獸且以見無奇不有焉客臘下旬某日叻有海販者與穆拉油人亞山購紅黑面猴十餘頭携之回岸不意中有黑面猴一頭突破逃去扳登樹杪其走如飛欲捕弗及該販亦姑置之惟自除夕以來小坡新舊兩峇厘街及大馬路正興街等處店戶及住眷失去衫褲荷包剌珠鞋拖及洋烟槍銀表等物約三十餘家諸失主以盜跡難偵輒滋疑抱或言同居作盜或云賊自外來亂測胡猜終亦莫明其故十七日正興街有閩人王某以洋銀二元二角交其家人飭向烟公司購得洋烟一盒而歸置諸榻上扃室出浴及返則烟已不翼飛去王大異之默念此室已扃自無外人來往而家中人等又非胠篋一流四顧茫然正苦揣測瞥睹黑星一點自窗外簷前墮地鏗然有聲一若有人奮擲也者王急趨視則墮地之物非他蓋洋烟盒也拾而察之盒已微缺烟亦四流王叟駭甚猝聞簷際有聲啞啞迫一舉首見一黑面猴踞坐簷上磨牙相向烟糊脣外頻以掌揮時王頓悟叱之曰偷烟者其子也耶胡不盡果汝腹而唾棄若斯也語未終猴已逸去王負梯登瓦遍呼有賊鄰佑同起猴早無踪羣詢青天白日賊在何處王以前情縷告之衆知猴殆誤以烟爲飴糖盜而嘗之味苦而棄之殊惡作劇止喧笑向衆見王之屋瓦遍陳破敗衣物各就細認蓋即日前鄰近所失之衣裳珠履槍表等贓然失主雖存而物已破裂又悟此必斯猴屢次所竊以其不能入口故裂而棄此衆大稱異一笑同散迄今此猴尚鬬日偷該處菓店之香蕉及諸果爲食故雖積案纍然仍未就捕此近事也因憶記者現在僑居之樓於三年前獲一巨猴同時鄰近某影相館亦獲一小猴均屬積竊其巨者更狡而有力無論貯水之磁盆炊飯之瓦鼎時被扛去每際早晚作炊時諸婦女入廚操作凡有方宰之肉待烹之魚猴輒伺隙潛來攫食女流胆怯見即狂竄猴得大肆老饕即遇弁者亦爲所莫奈猴善揣人意而手足又靈捷殊常人前則彼却人却則彼前擒之匪易附近居人恨之切齒嗣得某人以長索一條一端繫諸窗門一端在手潛身出戶以俟猴來牽窗使閉猴不能逸始獲而執之見猴上穿紅布半臂知爲曾經人豢者鄰人聞已得猴後踵而至笞而數之曰某日偷某物非汝耶猴聞之以掌掩面似有慚色是知畏惡之心獸猶未泯至某影相館所

國又有數千里鐵路俱無華人必遲十年方能告成否非請無華人美國鐵路便不能築惟多費金錢多曠時日耳　稿未完

非南電耗　○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京來電云非南有敵軍三百名進攻英軍之土壘先發茬口一隊將英軍護壘之鐵刺鐵線冲斷繼敵軍等然後隨之越過土壘當時英軍由兩傍土壘發炮交攻爲此敵軍被炮擊斃及轟傷者爲數甚多云　同日來電云敵將尼威現在威見河境內云

中俄美交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京來電云中俄兩國家經向美廷聲明滿洲一地允許美國前往通商云云按此節諒因前者美曾照會中俄二國不得以滿洲各埠商務之專權許給一國今故中俄二國以此覆之若然則所問實非所答殊足駭異此說或因俄人主持而要求中國同茲覆欲以通商之利而餌美人耳時局如斯良足浩嘆

軒尼公爵抵美電音　○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京來電云德皇介弟軒尼公現在已抵美京華盛頓且經進見美國總統矣

瓜勝南暴民變耑電　本坡浮里不來西報接到十八日瓜勝南暴發耑電云十六夜刺宏及刺沙兩地華人變亂後由巡理府派差往爲彈壓至十七日碩蘭莪國家由派印度巡兵五十名馳往該處以防意外至本日該印兵等因見該處不復由亂故已撤回當亂作時該處華人死者六名傷者數名爲國家拘夫者四十名至于華人死傷之數來電未詳而其釀事之由係因該處錫礦公司欲將各華工操作之時刻畧爲加增諸工不服致釀此變云云按近來錫價雖佳比前昂至加倍而礦中之費亦與俱昂因之業此者轉多虧累以致白蠟及碩蘭莪之錫礦歇業者甚多爲此錫礦公司始欲畧增作工之時亦非太過無如華工橫劣性成自以爲可如中國地方動即將泉作亂今則傷者傷而死者死亦不過究竟如斯耳

上洋禁港耑電　○本坡浮里不來西報接到十八日香港發來耑電云頃接上海電音云有船一艘泊在吳淞船中有兩葡人同患核疫身故本處國家急將船中人等遷往禁海界內候醫查驗并焚燬粉熏船詎知該船存貯糧食之室死鼠甚夥是以本處國刻已頒示此後如有船隻來自南方者一律禁港以防傳染云

暹王返國　○此次暹王偕其王妃王子來叻各情叠詳前報茲悉王于十日昨已送其王子乘輪前往歐洲故王與妃亦于今晨乘坐遊船返國當展輪時本坡昇旗山鳴炮恭送其聲隆隆即此時也

宦海風波　○孫壽洲相國前由　行在回京即患痰疾茲又聞其病狀與李文忠疾篤時相似聞何乃瑩等各員本　旨革職永不敘用乃其公使指名參懲之也

駐京兵數　○各國駐京津一帶兵隊刻已經司令官議妥以爲觀目下情形無須多兵駐紮故定總數八千名其二千照議駐京城六千則分駐京津以至榆關一帶各要地云

閩捐難辦　○閩省議辦舖捐已定於本年正月爲始每年抽收租金一月其款出自業主與租戶無干一俟償欵付淸即行截止惟租値在一千文以下者槪予豁免現已由委員按戶查核造具淸册矣並聞舖捐外尙徵收糧捐屋捐坐賈捐去臘十六日由司道會銜出示畧謂糧色每兩增捐四十文每斗之數同屋租每十抽取一百文按月取自業主坐賈捐每兩抽取三分每千抽取三十文舉本行殷實之人董理其事以上三項俟起辦印花捐後始准免收各藥商人聞此消息以市中各貨已於進口時一律報稅豈容再事苛求相率罷市一面具詞投閩浙督轅稟請許籌卷制軍設法維持想制軍俯恤商艱必有善法處之也

記大連灣　○大連灣有西伯利亞鐵路之東盡頭俄政府頗欲以之成一東方各城邑中之最要所在故已於西去年十二月一號開作各國通商口岸現在該處人民計有五萬其中作粗工者二萬四千內以華人居多次俄人次日人再次韓人俄政府辦理該港澳工程已費羅布十二兆枚聞將再撥二十三兆枚以爲整頓之用俄人政策旣欲以大連灣成一遠東最要商埠故並不設立稅關凡貨物之到來槪行免稅船鈔亦照各國最廉之數收取棧租亦皆從廉以期生涯茂盛俄人此謀他日定能有成以大連灣港澳寬闊船隻來往旣便起卸貨物亦易而小工價又極廉也且終年河水不冰水深港闊凡有船隻到來者使盡入港澳亦足以容之即最入之船吃水至三十尺者而當潮水退至最淺時不用領港亦可無虞況港外又有水關海中即有大風港中船隻仍可安穩如常其鐵路又通至碼頭貨物一經上岸即可移置火車由火車運六千英里之遠亦可無用轉車近來又欲建石碼頭五座每座寬數百尺長半英里即於其旁設立貨棧并設起卸貨物機器及電燈等類業於去年西七月間建成一座至年底又成一座其有欲在灣中購地者無論何國一切情形均與俄人相同並不受虧其工部局員各國人均可充當亦非盡係俄人惟須由通埠居民逐年公舉耳譯倫敦藏利紐和斯報

水師人冗　○土耳其國水師目下僅有鐵甲艦七八艘商輪配有炮械若干艘舊式魚雷船五十餘艘其間足爲利器之用者惟鐵中戰艘兩艘尙在異處修理至水師將弁計有提督六員副提督十一員大佐五百十員中佐四百五十員又額外弁四百員車艦固屬寥寥而將弁若是其多亦可異也

貨物招售

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟 亥

正金鐘標萬蘭池酒出售

[?]金鐘票萬蘭池酒[?]……攀籍諸商[?]

均有所之現已議定與本行酒公司包辦以應客沽凡有欲零沽者請來酒公司沽買價銀和物買或欲以便販往外處亦仍可至本行沽買至此佈

多以上所有各票如無本行丕殺呼咨啁字者誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號

現在市上假冒者甚[?]認復貨幸勿為之

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之爲釀者實爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本埠沽飲最爲合宜並無奇甚殺諸君光顧懇爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉 製 繆 著 惱 公 司 謹

啓 [illegible] 頂上 [illegible] 發售

至發呼咨公司頭座漏酒光顯[illegible]標

紅首[illegible]仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首[?]仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年創辦至今凡閱八十

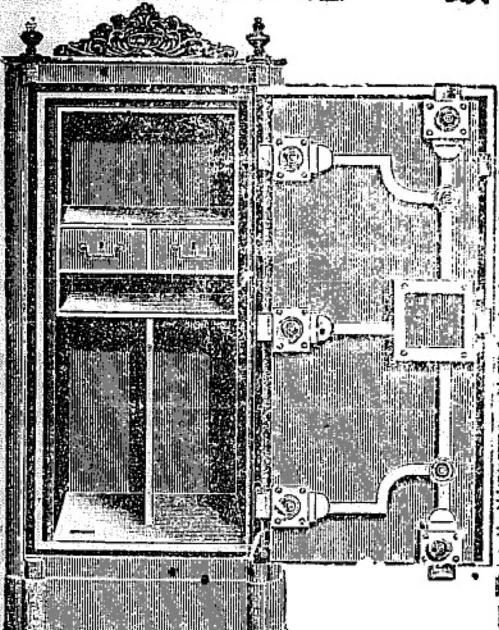
一年之久而其酒皆收存數十年方肯出而沽售藉以其[?]氣味已全消化 諸君飲者咸樂譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味甜香濃厚性[?]酒故也是以本行特從[?]酒家購發售自此酒到坡而後凡諸飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜茲為陽顯所細心認紅頭首及以上所列各票頭特有案

士古乙宗[?]只公司[?]西字為憑庶免魚珠之誤是所厚望

大英一千八百九十七年二月十二號

繆著惱公司前丕殺呼咨啁加嘉珍麥洋行 謹啓

鐵櫃發售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙大小共商垂顧而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有華人諸君購用莫不盛稱其妙創此櫃之齊智人以及作偽者生理鉅商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造爲成不但能壯觀抑且異當匪國燒論如貨物寶藏銀置貨器物各得寶物購此櫃以此藏重寶者可至本行選沽是者此佈

西一千八百九十八年正月十三號 繆著惱公司前丕殺呼咨啁嘉珍麥洋行啓

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白

○啓者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港開世已閱十年及來叻地旨醫亦已二十餘載頗著微功凡關瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果會[illegible]不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽悞不惜工本廣製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 諸君賜教祈卽移 玉惠臨茲將贈醫贈藥各症開列如左

心氣肚痛 紅白痢症 遠年汗斑 脚氣腫症 各種頭瘋

大淸光緒二十七年九月二十一日

牛車水口大馬路[illegible]盛棧胡州周錦堂謹白

司各脫滋補鱁魚肝油

此油調理除痰補益氣血[illegible]胃經之積滯凡山嵐瘴[illegible]傷破金吐血[illegible]皆能治之不[illegible]男婦老少[illegible]常服亦能壯[illegible]此乃滋補[illegible]之藥也每日服[illegible]次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白魚肝油公司謹識

此係司各脫驗名[illegible]乳白魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大[illegible]魚[illegible]有此標[illegible]乃爲真[illegible] 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星加坡[illegible]公司代理發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恩民末月十二號卽華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海。本銀行分設於廣東 之罘 鎭江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各埠之單及代收以上各處之滙單并電滙等凡有物作按欲向本行請發及單等件皆可如命照辦銀項寄存本行者亦屬格[illegible]茲將本行每月息例列如左

個月銀期每千利息[illegible]仙半

一個月銀期每千利息[illegible]八仙半

十二個月銀期每月利息[illegible]八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年[illegible]式號

大淸光緒式拾五年拾一月初[illegible]日

中國通商銀行[illegible]謹啓

西醫生力打時英古便發時卑刺藥水

本局特便發售有名刺藥水乃西醫生力打時所製曾經歐洲各國驗名久矣[illegible]皇家大醫院將此藥水施治風濕頭痛及一切腰痠筋痛木麻等症

凡一切身體被物碰傷發熱出汗咳嗽肚痛等症皆可每日服三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水擦日擦三四次無不立效如有

五指標爲記 諸君光顧請認明紅記 西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啓

高士緬護齒擦牙香水

夫牙者人生飲食之要也稍有病患何從辨其味是以保養滋潤要其牙齒潔淨香水[illegible]本局製得宜其色鮮紅氣味清香[illegible]去跡消毒治牙齒之妙此水常用無論何齒潔白如銀所以人人皆要將此香水用半酒杯和一盅清水漱之須弄見效獨爲齒長方不悞爲人之妙用 諸君惠顧請認人頭爲記

西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啓

沙時巴靈刺藥水

啟者此藥水乃英古所製之提純沙時巴靈刺藥水乃用沙時巴靈刺汁製煉而成功效最神專能清血中穢獨凡諸血症最屬相宜 諸君賜顧請移玉步至本局爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

高士緬護髮香油香水

啟者本藥房[illegible]頭髮發達凡男女頭髮枯白或髮癬等者[illegible]時將此藥在髮根擦[illegible]生不發者爲細軟爲潤爲生髮之良方也本藥房目下新辦歐洲巴黎高士緬名廠極品花露水香油香粉香梘甚多諸君賜顧請移玉步來購可也

西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹啟

光緒二十八年正月二十日滙票行情叻報館刊

舊烟土	無貨
新烟土	八百九十二元
上甲錫	七十一元二角半
叻烏椒	二十九元七角半
叻甘蜜	一十一元三五
叻白椒	五十四元
足金每箬葛	八十二元五角
叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五
吧青每担	六元
金盾行情 金盾一個	一十元九角半
印度盾 一百元兌	一百三十七盾
爪亞盾 一百元兌	一百一十二盾二五

滙票行情

銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼入	二角五占
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入	五角
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴 銀行現票一百元值	一百一十二盾二五
商人三十日期票	一百一十四盾二五
滙泗里末 銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
商人三十日期票	一百一十四盾二五
滙三寶壠 銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
商人三十日期票	一百一十四盾二五
滙望加錫 銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
商人三十日期票	一百一十四盾二五
滙井里汶 銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
商人三十日期票	一百一十四盾二五
滙仲光 銀行現銀票一百元值	一百三十六盾七五
打電信	一百三十四盾七五
商人三十日期票	一百三十九盾七五
滙加里吉打 銀行現銀票一百元值	一百三十七盾
打電信	一百三十六盾
商人三十日期票	一百四十一盾
滙上海票 銀行現銀	七十二兩七五
商人三十日期票	七十五兩七五

輪船開行

三寶壠	仲安輪船	廿一日	上午八點	山仲公司
井里汶	加勝巴 又		又	又
網咯	日里輪船	廿一日	下午二點	明嗎也洋行
吝株巴島	瑞茂輪船	廿一日	下午二點	開[illegible]行
蘇坡	吧吧勝輪船	廿一日	下午二點	祥源號
麻六甲	又		又	又
麻六甲	萬發興輪船	廿一日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不雖搭能		又	又
嗎辰	萬隆輪船	廿一日	下午三點	益隆棧
荖聿	高低 又		又	又
香港	豐盛輪船	廿一日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門 又		又	又
檳榔嶼	豐美輪船	廿一日	下午四點	豐源號
納閩	吉勝輪船	廿二日	上午七點	明嗎也洋行
呂錫洞	又 又		又	又
龜叻	仙那爾 又		又	又
檳榔嶼	檳城輪船	廿二日	下午三點	明[illegible]進
加勝巴	卑荷領輪船	廿二日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠 又		又	又
麻六甲	薩寶輪船	廿二日	下午四點	實得力公司
芙蓉	不雖搭能		又	又
泗水	順安輪船	廿二日	下午四點	豐源號
峇盤陵	又 又		又	又
安班蘭	望加錫 又		又	又
呂宋	勝飽勝輪船	廿四日	下午三點	真實得洋行
日本	又 又		又	又
納閩	吉蘭丹輪船	廿四日	下午三點	明嗎也洋行
呂宋	又 又		又	又
麻六甲	檳榔輪船	廿四日	下午三點	實得力公司
芙蓉	又 又		又	又
不雖搭能	大白蠟		又	又
檳榔嶼	加拉蘇船輪	廿四日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又 又		又	又

前途來電云德國郵船名谷鄰於本月十五日由高浪嶼展輪來叻定於本月廿一日禮拜五即能抵叻起落客貨乾即展輪開往香港上海等處

吉里汶 義憐義輪船逐日往來 薛協源

龜閣 又 又 又 又

也毛孟末一人上詳梟署僑游加里買講事外關釋

晚堂府案二則　○本月十九日巡理府正堂勿勞兩太守會訊叻產閩人葉方柑控粵人黃亞宗應稱住丹戎巴葛振成山第四七八號門牌十七號十一點鐘被黃揚破舖門入屋行偷幸余由外回家撞見呼第七十四號警察加里差拘黃解案云云據黃稱黃曾犯盜案六次府尊判黃監禁一年○後訊加東地方砲台駐防印兵某執控孖拉油人然勝據稱十二日然勝將由坡直透砲台處之電線割斷在距坡二英里半之加籠路呼第一百五十二號巡差拘之送案府尊訊畢判將然勝監禁半年然勝心有不服案請上控准其所請覓人擔保四百元在外候訊

流屍報驗二則　○丹戎巴葛船澳邊十八日在第廿六號碼頭外海中撈獲打爆工役閩人許某死屍一具年約三左右因日前失足墜海溺死者差將屍撈獲送去施排埔屍場請驗○同日第九號二帮差在舊巴虱前海灘撈獲華人流屍一具年約二旬以外身穿白衫烏褲觀其狀似瓊籍人差將屍亦送去屍場請驗死者無屍親到認不知姓名住址及如何失足就溺未知其詳驗屍官剖驗畢判云二屍溺死於水與人無涉判棺收埋

承頂聲明　○啓者茲有源順街門牌第一十五號招牌廣和隆公司布疋生理上年原係公舉歐仲山管理今因生理未順不前因歐仲山志圖別業即將此廣和隆店底貨物家器部內賬目一概甘願承退與榮捷承頂登即敬請到公親　黄錦華　陳玉堂二翁當面結算銀元交割清楚至于廣和隆公司部內有欠到各號賬目者俱歸榮捷經手完訖議限五三禮拜完清倘各號另有與歐仲山來往數目及借欵等項查廣和隆部內無登記者不干承頂榮捷之事惟同經手是問若各友有欠到廣和隆之數目者公親言明應歸榮捷手收歐仲山不得濫收分文倘有諸翁私完歐仲山手者亦係自悞特字聲明以免後論　謹此佈　聞

立承頂字人榮捷謹啓　甲

大清光緒廿八年元月二拾日　大英一千九百零二年二月廿七號

大英北慕娘國家示諭　○大英北慕娘輔政使司模　爲招人種植事照得本國家現已委舉吝芝君前來北慕娘總督本處一帶地方而吝芝君昔年歷任實得力國家麻六甲埠之叅政司及歸英保護讌穆拉油地碩蘭莪等處之叅政司所有麻六甲各華商及諸種植之家無不與之素識茲本國家在北慕娘西邊一帶地方現有膏腴之地甚多該處若種大薯尤屬相合吝芝君意欲鼓勵種植之家前來闢地種植大薯以故經已妥爲整頓以便使人易於揀擇該處不但地土肥沃而且陸有火車水有港道可以運載薯丕等前往慈沙敦地方極爲利便而慈沙敦地方復有德國輪船常川叻埠可將大薯丕等載往叻坡且吝芝君意在招徠故將該處地段從廉批發凡讌種植之家有欲領地爲種大薯之用者本國家當以五千希葛給發茲將批地章程列下　計每地一希葛取價三元　不抽租稅　所有運載大薯丕等出口者每担抽出口稅銀一角　至于量地之費及該地價銀之一半當于地劵備便之日清還其餘地價可以展期至十二閲月之後繳足該處天氣水土均屬十分穩妥本國家又在西邊地方預設病房兩所幷派有醫生爲之管理該處清水甚多可充洗濯大薯之用至若伐木闢土之役可以招雇該處裕順部落及別種部落之人充當每一百尋丁方約八希葛二五之地需值不過十五員至四十五員而已且該處土人之風俗多與華人相符該處新賕烟碼乃新嘉坡與麻六甲之商人合股承賕其于辦理該碼之律例皆如實得力三州府一式如有種植之家欲前來查探該處地土者該總督吝芝君當立派國家人員同往該處查探然而該處地方已由吝芝君親身前往效察深知栽種大薯一事甚屬相宜爲此頒示通佈麻六甲埠種植大薯諸家知悉汝等倘若有意經營者愼勿遲疑觀望失此機緣致爲捷足者先獲膏腴之地可也切切特示

代理人牙直里公司謹啟

大英一千九百零二年二月廿五號　大清光緒廿八年元月十八日

大英北慕娘國家示諭　○大英北慕娘輔政使司模　爲招人種植事照得本國家在西邊種粟之地名巴巴該處地土甚屬膏腴以之種蔗更爲合式該處設有火車以之營運甚爲利便因思實得力檳城之過港及吉里蕪地方種植諸家諒未得知該處有此肥美之地可以大爲經營茲特頒示佈衆週知倘若有意前來查探該處地土者本國家無不格外遷就以廣招徠該處天氣水土均屬穩妥有意經營者愼毋觀望失此機緣以致膏腴之地竟爲捷足者所先得可也切切特示

代理人牙直里公司謹啓

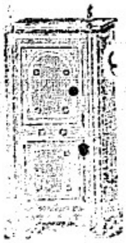
大英一千九百零二年二月廿五號　大清光緒廿八年元月十八日

拍賣地段告白　○啟者茲本館定于西一千九百零二年嗎只月五號拜三即華元月廿六日下午二點半鐘在本館內拍賣勞敏申路傍國家新塡之地共計五段此地坐落向勞敏申路即在日本路之角頭該地段之後國家存有小路一條該地段以之建造舖戶甚屬得宜其餘一切細情以及地圖等事可至地稅司署向地稅司查詢或向本館查詢便得　諸君有欲置業者祈屆期　玉臨可也此佈

大清光緒廿八年元月十五日　大英一千九百零二年二月廿二號

巴越拍賣館謹啓

馳名鐵櫃發售



啓者思營生之道所最要者惟數簿[illegible]必須[illegible]
數本行[illegible]諸[illegible]
方一帶而於叻[illegible]皆此[illegible]鐵[illegible]製甚
爲堅固保能避[illegible]鑰匙甚[illegible]均用鐵製成
董[illegible]前
[illegible]
倘[illegible]之分[illegible]小[illegible]
一[illegible]
百元[illegible]之[illegible]礙
焚燒即遇[illegible]火[illegible]鐵[illegible]實[illegible]叻[illegible]商[illegible]購
而本行每年所銷亦係不[illegible]倘 諸[illegible]惠顧[illegible]選
購爲望 大英一千八百九十[illegible]年[illegible]號
大清光緒二十三年十[illegible]月[illegible]日

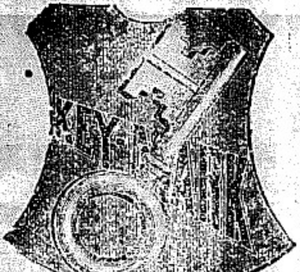
明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啓[illegible]
種[illegible]
馳[illegible]
上[illegible]
酒[illegible]應[illegible]
[illegible]保[illegible]
神[illegible]
疾[illegible]諸
君 顧應[illegible]之
狗[illegible]價甚相
宜倘 諸[illegible]請
至 行取用可也此
[illegible]
[illegible]

明嗎也洋行謹啓

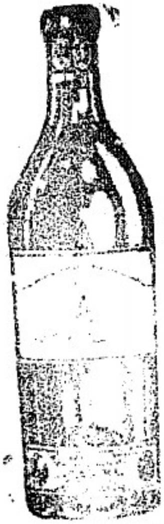
蜜酒出售



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來坡發售其酒甚佳蠶將標頭
印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出售希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行擬定於酒
樽木塞內加鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有察何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀一百大元決定照給斷不食言
此蜜酒係代 加勝巴 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼
[illegible]等處英[illegible]均[illegible]佈聞
大英一千八百九十八年二月一號
光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂巢標萬餾池酒發客



敬啟者本公司由法國督辦頂上好萬餾池酒來坡發
[illegible]酒[illegible]清[illegible]厚[illegible]飲之[illegible]令人長血氣壯筋骨
悅顏色[illegible]今市上[illegible]者
補佐饌中
之妙品也
能此酒向
准本公司一家酒由[illegible]別家出售 諸君光顧請細認蜂
巢標頭[illegible]細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之
癖者祈早移玉 惠購是荷
[illegible]一千八百九十八年[illegible]一號

明嗎也洋 謹啓

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品酒[illegible]發售
[illegible]飲 諸[illegible]真不
稱[illegible]本庄三品酒
欲[illegible]圖[illegible]可恨[illegible]後 諸[illegible]購
買本行[illegible]之三品[illegible]請細認本號招牌之內
[illegible]小[illegible]
有[illegible]細認此
[illegible]號

明嗎也[illegible]謹啟

人之福乎凡事當探其本人有益於我勿存歧視宜各相安人之處世勿顧私利于一己當思有益於衆人美國工人若能平心思之必先工人來美實有益而無害倘以華工有害於美國各國工人何獨不然議院應台各國工人而盡禁之初美國欲禁華工曾派委員三名前往中國會訂和約當時中國不欲簽押嗣因多方辯論始爲俯從惟允禁立意來美作工之人一千八百八十年兩國增訂之約文詞極至平允自時厥後果遇何事乎吾見美國日立苛例禁制華人不獨禁制工人此外各等華人皆被禁阻如此設禁不獨有害華人中美兩國商務皆受其害所望從速更正此等不滿人意之例吾願明理之人勿專保護利己之輩必施諸於不能報復之人凡存本心辦事者必然合理國家政策議院立例最善者易地而處凡不欲人加諸我者我亦勿施諸人常存此心辦理國事美國不獨爲善國亦爲天下最善之國云

負債何多 ○各國負債以法國爲首屈一指計負債共五千八百兆員以人數計之每人應負債一百五十員有奇其次則以奧國爲最計負債共一千八百三十兆員以人數計之每人應欠債二百六十員有奇

各教人數 ○上海文滙西報載有各國教門考據云環球各國各種教門首推天主基督教其間連正統分支共五百三十兆人正統乃天主教亦稱羅馬教共二百七十兆人分支乃希臘耶穌二教希臘教一百廿五兆人耶穌教一百五十五兆人回回教係阿剌伯人謨罕驀德所立共一百八十兆波羅門係印度教一百三十兆神道係日本之教十四兆人敬蠢物教一百七十兆人火教三十兆人如德亞教八兆人先知士預言其人民必散四方今仍拘守古教云

巨鐘傑製 ○美國飛臘邊埠有巨鐘一具度之三百五十一尺高報時刻之鐘權之約二萬磅鐘面二十五尺闊長針十二尺短針九尺上練時須用三匹馬力

大木罕有 ○香港西報云日前緬甸伐有大木四條實爲素所未有錄之亦足以資談柄聞該木共重二十三墩其最大者約重六墩以立方尺計之共三十三尺亦罕見之事也

種植須知 ○英國報云若離海面二千三百英尺之高地方雖植葡萄樹亦不能生長若離三千三百五十尺外植橡樹亦不生惟松樹則不然雖種之在七千尺之高亦無不茂盛云

風俗各殊 ○華人省墓之規向遵古制其儀文必以殽核雞陳脯酒奠醱而西人俗尚惟有以花置於墓前而已日前適有某甲省墓某西人見而哂之問曰幽魂何時來享來格某甲答曰西魂賞花即華魂学祭該西人語塞而去

一日五火 ○羊城西恩寧東後邊一帶糞草堆積甚多乃貧民檢拾置此以俟農民購以糞田者初七日巳牌時分忽然糞草叢中火光熊熊延及附近之蓬寮於時泉水乾涸無可灌救故附近有瓦屋二十餘間蓬寮數十間均付之一炬並聞燒斃數人一老媼已成劫灰僅留其首餘則未悉亦慘矣哉○又城西谷埠三聖宮附近鬧旁福德祠是日未刻坊人酬神焚楮火延鬧棚衆人聞警畢集灌救移時卽滅○又同日盧排巷某巨家亦被火燃着晒棚幸某處水龍因赴恩寧救火馳回經此見而立救得以扑滅（又恩寧報火時七甫懷遠驛恒興昌字號帑各件聞警登高瞭望還卜烟火於晒棚於時大風飛揚火烈具舉鄰右驚覺急爲灌救得不成災然因初三日之役坊人咸有戒心至是歸咎該店有欲督拆之者旋經各件極力排解衆始散去而水龍之赴救者已有數輛矣○又高第街某信局是日午間亦因失愼燒去後座新年以來僅得七日而祝融稅駕已經九次此皆旱魃爲虐以至如此也

八閩叢談 ○福州訪事人云向例冬間官中開廠施粥以濟窮民今歲善後局憲一仍舊貫定於十二月初一日起南臺共設七廠派員專理其事每日兩次開杓○南臺倉前山梘徒林元官謝三弟等六人無惡不作本月初二日傍晚時擄扈嶼人謝依章至荒僻處褫其衣服恣行姦汚依章大聲呼救適洋務局勇巡邏至此將林謝擒獲其餘四人均被兎脫迨經局員高君訊明各加笞責移送縣署縣主裴大令先提依章詰問供稱路經倉前山時被梘徒曳至無人處肆行強暴林供因被依章竊去衣服勸令賠錢謝供小人素充勇丁見林與依章爲難上前解勸大令飭各笞責千餘板押候再訊依章取保開釋

大快人心 ○去臘杪有東江仙村梟渡由省滿載各貨鼓棹回鄉有匪混迹其間希圖乘便刼掠渡中人偵知其謀遂嚴爲之備迨駛經鹿步滘河面盜等露刃突起渡中人一面拒敵一面鳴金告警鄰舟四面環集協力圍攻鏖戰移時盜以兩面受敵紛紛退敗當場將盜七人推墮水中有頃溺斃餘黨見出遁去然已狼狽不堪矣書竟不禁擲筆稱快

擊猪纏訟 ○距坡八英里章夷路勿落地方閩人洪粿日前呈稟一扣於正總巡捕官加士君案前稟稱去臘廿六早被勿落捕房第四十一號二番穆拉油差槍斃其所養生猪一頭該差將猪轉沽於人得價歸入私囊伏懇查究等情加士君二十日傳該差到堂與洪對質據該差稟稱洪養生猪十餘頭向不設欄以故猪常放出踐壞國家之路經巡山總差槍斃數次囑余查究養猪之人余照例槍斃洪之猪已經兩次又請傳訊票控洪於案限廿六日集訊故洪懷恨呈稟誣余爲非然余槍斃之猪皆依例埋掩云云加士君尚未將案判結候查乃決

盜案詳梟 ○本日禮太守提訊昨報然里面雜貨洋行被伊行伴吉寧人西也毛盍末串謀同籍人加里買憐偷去洋貨三箱值銀五百元經暗牌總差勿勝憐君在舊巴虱窗街第一百零八號門牌布疋店搜獲原贓一箱將西也等二人拘獲解案一節府尊已次第訊畢判西

聘請贈醫告白 ○啓者廣州東邑陳古勵堂以儒通醫探古室之元機窺蘭臺之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學幷博覽諸名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年幷創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窓肄業是以知之最深茲者君南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲难故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脉由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一槪不受醫資至欲駕請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者尙其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日　牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白　巳

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝嚴峰揀選奇色名種運抵南洋等埠發售於今已歷十年多蒙埠中馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗另裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹龍奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在處裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新製貨望暢銷而以免價則格外從廉[illegible]爲平無詐僞儀 各商翕惠顧新請到臨本號茶庄向揀擇幷新細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致誤此佈

大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號　新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

嗎根代望即有利銀行告白 ○啓者有利銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行額備本銀前共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 未收股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 留餘積蓄及未分之息尚有銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月爲期者以三八仙半息算 三個月爲期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應爲之生意本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零一年四月廿六號　嗎根代望有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啓

大荷蘭國總領事示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府禮　爲招投羔丕事照得本年荷蘭印度國家之羔丕定在巴東地方拍賣
有欲知其詳細者前來本署查詢可也特示　光緒廿八年元月初十日　西曆一千九百零二年二月十七號　一二　示　出

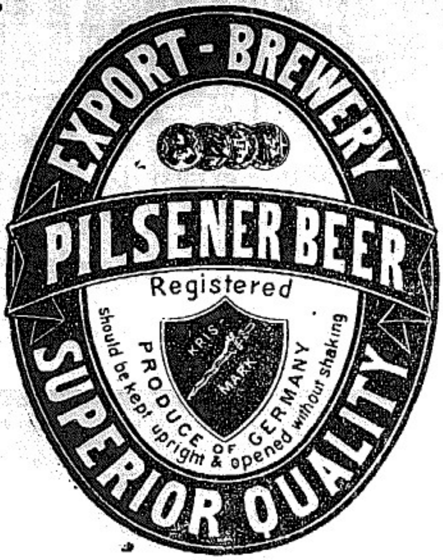
退股聲明　○啓者小坡海墘街第三十三號門牌昆泰號碗店及外水生理乃自癸巳年由陳丙丁蔡開令合股同創而用葉石頭在店司事訂明給以紅股當時曾立合約三紙各執一紙存據嗣蔡開令于戊戌年仙遊至去歲辛丑年臘月蔡開令之妻林引娘來叻曾向國家領給掛吵願將所領蔡開令名下應得股份退出應得本利銀項經當公親黃君臣陳五倫兩位面前收領清楚并在阮添壽大狀師前立字交陳丙丁收執此後生理盈虧均與蔡開令之掛吵人林引娘無涉而蔡開令生時所立合股之約亦交回陳丙丁聲明作廢至於葉石頭經自丙申年底不復在昆泰號司事所得紅股薪水各項早經領楚此後昆泰號生理盈虧概與葉石頭無干而葉石頭前立之紅股字約雖未交出應宜視同廢紙從此昆泰號生理即歸陳丙丁一人自造併此聲明免滋後論

大清光緒廿八年元月十七日　承股人陳丙丁謹啟　乙

承頂聲明　○啟者小坡大馬路日本街口第五百七十一號門牌廣利和號呂宋烟生理原係馮亞金馮亞九兄弟二人創造今因志圖別業願將全盤店底家私等項頂與德盛號劉安陳居二人承受定于本月二十日交易清楚此後生理盈虧概與馮亞金馮亞九無涉而廣利和號前與外人往來賬目揭借滙兌保認等項請于未交易以前與經手理明逾期自悞特此聲明免滋後論

大清光緒廿八年元月十三日　承頂人德盛號劉安陳居仝啓　甲

劍標蜜酒告白



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚薄乃係專製以便在實得力一帶銷售劍標蜜酒刻己四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上質料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽與各　仕商爲頂上蜜酒而價復克已凡諸　仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也　每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半　有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿七年十二月初五日

大英一千九百零二年元月十四號　己

慕娘有限公司謹啟

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威寶基酒經着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號　戊

麥加里士打洋行謹啓

冠新映相告白

啟者本樓今由歐洲新到上等藥料以備我華人新年影相之用今影成各相及放大相無不晶瑩育麗以及出外所影樓閣園林天然活潑潤足娛目暢懷特撰數行以期遐邇咸知倘蒙諸君光臨惠顧定當克已請到石叻大坡大馬車路海山街口門牌第一百七十九號冠新影相樓便知謹此佈　聞

大清光緒廿七年十二月二十日

大英一千九百零二年元月廿九號

冠新影相樓謹啟　子

Milkmaid

啓者此正紅字人號牛乳爲一上好天下馳名及此乳膏眞實原凡未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言所買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞

特此通聞

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

○啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補益良多此粉通流四[illegible]名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕宦薦譽稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司 仝啓

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啓者此藥酒由德國專家名醫生[illegible]擇考[illegible]金雞鐵樹皮自[illegible]其[illegible]提神益氣靈芝釀造而成曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下六大邦皓對由各國醫家六醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱讚此酒之功能治男女氣弱血虧精衰因倦筋骨痠痛不思飲食肖口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝[illegible]傷寒症咳嗽發冷瘧症以及婦科月經[illegible]腹痛痛人愈發[illegible]補有痰氣痰皆可酌[illegible]大[illegible]能治虛瘦羸弱之疾婦人飲之能令[illegible]子宮[illegible]肥[illegible]疾病相侵本局開創經三十餘[illegible]不[illegible]本[illegible]心[illegible]煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗爾德醫生[illegible]內外[illegible]到春回貧者不過索國藥資概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選諸自當[illegible]外從廉[illegible]

光緒弍拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

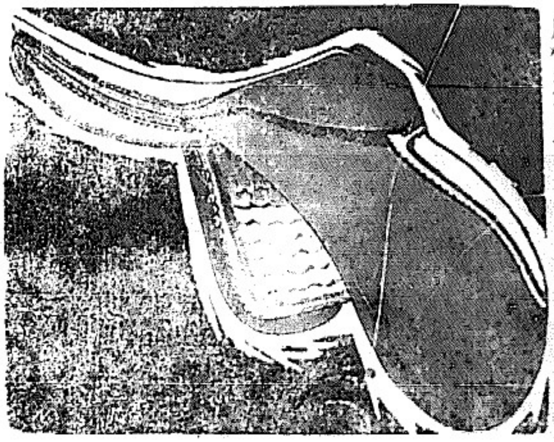
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

小輪船出稅告白

啓者茲有小輪船一艘名曰美憐打意欲招人租賃或用以拖帶貨船或用在港中載客上落或租往對海各嶼遊玩皆無不可設船有小官廳若遇風浪則人可避入該廳十分安穩至于租價無不從廉凡諸仕商有欲租賃者可向然申路碼頭本小輪船內詢問知卑基里牙或附函與竇打里路邊紙料店里迷勞公司各從其便此佈

大清光緒廿七年十一月二十八日

遜公司創造馬鞍皮全副韁轡洋皮履皮靴出售



啓者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍韉靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫看照顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與槍打鐵行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有欲購買變單馬鞍者各領款式無不過備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係由手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用之物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞾其款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮鞾者請來做店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲前來光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

遜公司謹啓